



NOWOŚCI ILLUSTROWANE

Prenumerata wynosi: Kwartalnie 4 kor. — 4.25 Mrk. — 1 Rbs. 80 kop.
z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8.50 Mrk. — 2 Rbs.
60 kop., z przesyłką pocztową 5 Rbs. 20 kop. Rocznie 16 kor. — 17 Mrk. —
7 Rbs. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop.

W Ameryce: Półrocznie 2 dol. 25 cts — Rocznie 4 dol. 50 cts.

Zmiana adresu kosztuje 40 hal.

Ceny ogłoszeń: za wiersz jednoszpaltowy petitowy 20 halerzy — na ostatniej
stronie lub w miejscu specjalnie zastrzeżonym 28 halerzy.



Wychodzi każdej soboty.

REDAKCJA i ADMINISTRACJA: KRAKÓW XV.
ulica Kazimierza Wielkiego L. 95 (dom własny).

Telefon Nr. 479.

Naczelný redaktor: Sylweryusz Chmurkowski.

Główny skład na Królestwo Polskie: **W. Biernacki i Spółka w Warszawie, Krakowskie Przedmieście 6.**

Główny skład na Księstwo Poznańskie: **M. Niemierkiewicz Poznań, plac Wilhelmowski 3.**

Wyłączne zastępstwo na Lwów: **KAROL BUCHSTAB, Biuro dzienników — Lwów, ul. Karola Ludwika 21.**

Numer pojedynczy 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.

Rok XI.

Kraków, 10 października 1914.

Nr. 41.

Na pole walki.



Odjazd Legionistów z Krakowa.

Treść numeru: Z walk w Królestwie Polskiem. — Wojna w głębiach morza — Japonia w walce z Niemcami. — Tryumf
generała Hindenburga. — Ewakuacja Krakowa. — Na teatrze wojny europejskiej

Na pole walki.

W zeszłym tygodniu wyjechały z Krakowa na plac boju dalsze pułki Legionu polskiego. Przygotowanie, sformowanie i odpowiednie zaopatrzenie

było się niezwykle uroczyste, serdecznie, w pogodnym nastroju dziarskich Legionistów oraz odprowadzających ich rodzin.

Wśród wesołych Legionistów widziało się wiele twarzy dobrze znanych z Krakowa. Pod znakami

napępniało. Sympatyczną też grupę naszych ułanów tworzą krakowscy malarze z pp. Zelechowskim i Sperberem na czele, ich wagon rozbrzmiewał śpiewem i śmiechem, a wesołość ich i zapał udzielała się wszystkim jadącym.



Na pole walki: Przed odejściem pociągu z „polskimi ułanami“.

tych kilku tysięcy naszych żołnierzyków, składające się przeważnie z materiału, pod względem wojskowym, całkiem surowego, zabrało sporo czasu i pracy komendzie i Naczelnemu Komitetowi Narodowemu, nie poszły jednak na marne, liczne bowiem i doskonałe kadry Legionu były świetnym ich uwieńczeniem. Po rozwiązaniu się sekcji wschodniej N. K. N. oraz podległych jej oddziałów zostali ich chętni członkowie wcieleni do powiększonego Legionu zachodniego, poddanego jednej komendzie J. E. Karola Trzaski-Durskiego, marszałka polnego-porucznika. Wraz z odjeżdżającymi obecnie pułkami opuściła też Kraków komenda Legionu i cały jego sztab.

Pożegnanie Legionu na dworcu krakowskim od-

Legionu pociągnęli liczni nasi artyści-malarze, aktorzy, literaci, wielu poważnych obywateli ze wszystkich sfer. Miły bardzo obrazek tworzyli konni Legioniści, z których odjazdu podajemy kilka ilustracji.

Do tego bowiem pułku wstąpił cały szereg wesołych, młodych ludzi z naszego miasta, idących na wojnę w szampańskich humorach. Największy kłopot sprawiała im tylko myśl o czyszczeniu koni, co jako zwykli żołnierze czynić będą musieli. Kule i niebezpieczeństwa wojny lekko sobie ważąc, np. sympatycznie znany artysta naszej sceny, p. Kosiński, pokazywał z dumą zgrzebło, które na równi z szabłą i nowym zgrabnym karabinkiem wielką radością go

Liczna publiczność, żony i matki mimo rozrzewnienia i smutku radośnie żegnały tych zuchów, idących na wojnę, jak na bal.

Oddziały Legionu wyjeżdżały przez trzy dni, ostatniego ruszyła w pole komenda, którą oficjalnie żegnali reprezentanci N. K. N., prezydent miasta i posłowie. Przed odjazdem pociągu generał Durski, otoczony sztabem Legionu, podziękował prezydentowi, dr. Leo, za wszystko, co nasze miasto dla Legionu uczyniło. Poczem krótka, wojskowa komenda: „wsiadać“ zakończyła pożegnanie, a pociąg, rozbrzmiewający pieśnią „Jeszcze Polska nie zginęła“, uwiózł od nas naszych wojaków.

Z racyi wymarszu na pole walki komendant Le-



Na pole walki: Odjazd konnych Legionistów z dworca towarowego w Krakowie.



Na pole walki: Odjazd piechoty Legionu z dworca towarowego w Krakowie

gionu, gen. Durski, wysłał do cesarza następujący telegram:

„Przepełnione głęboką wdzięcznością, jaką naród polski winien Waszej Cesarskiej Mości, naszemu Najdostojniejszemu Naczelnemu Wodzowi, i pomne wojennej sławy przodków — ruszające dziś na pole walki pułki polskich Legionów odnawiają świętą przysięgę, iż będą walczyły do ostatniej kropli krwi za Waszą Cesarską Mość, za słuszną sprawę monarchii

austro-węgierskiej, za uwolnienie Polaków z pod jarzma rosyjskiego“.

Z walk w Królestwie Polskim.

Nieszczęśliwe ziemie polskie, przez które prze-wala się huragan obecnej wojny z Rosją, doświadczają tych wszystkich okropności, jakimi znaczą

swe ślady walki wojsk. Ślady te to pożary i zglicz-szcza z sadyb ludzkich, ruina ich mienia i wszystkich urzędzeń, jakie dla uregulowania życia im słu-żyły. W szerokim promieniu od terenów bitew dają się odczuć straszne skutki wojny, okolice zaś nią nawiedzone zmieniają swój obraz z kwitnących oko-lic na pustkowie. Kraje polskie cierpią tem więcej, że z jednej strony, t. j. rosyjskiej przewalają się przez nie dzikie masy wojsk Rosyi, które swą bez-



Na pole walki: Legioniści spieszą do pociągu na dworcu towarowym w Krakowie.



Na pole walki: Legioniści na dworcu krakowskim

względnością obostrzają jeszcze bardziej srogie prawo wojny. Jak doszły nas wieści ze wschodniego terenu wojny na obszarze Królestwa, t. j. z Lubelskiego, toczące się tam krwawe bitwy pod Kraśnikiem, Zamościem, Komarowem i Tyszowcami spowodowały w tej części ziemi lubelskiej wielkie spustoszenia. Liczne dwory i folwarki oraz osady w ordynacyi Zamoyskiej, jak cukrownie, młyny i t. p. zni-

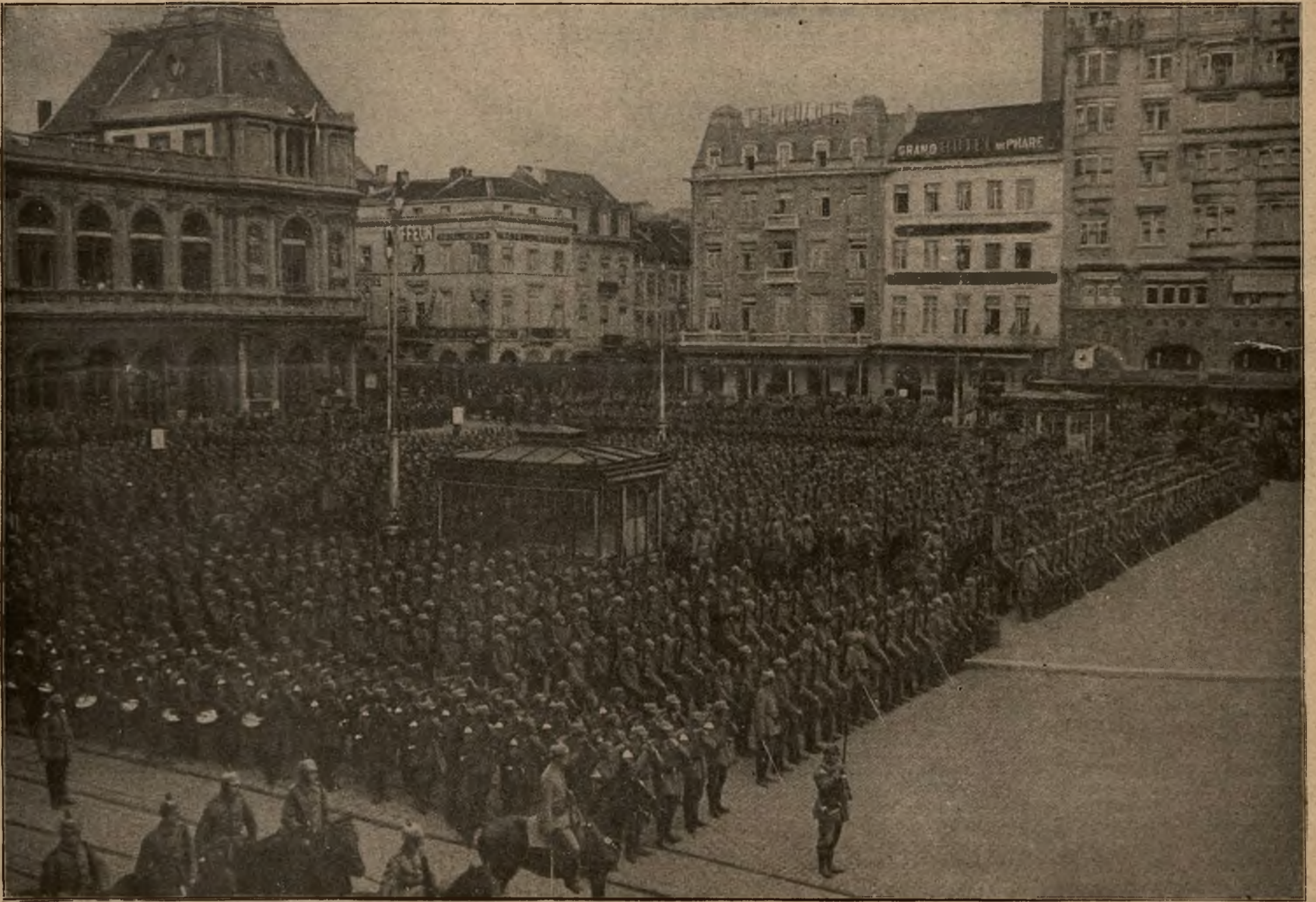
knęły zupełnie z powierzchni ziemi. Czego nie zburzyły kule i granaty, dokończył pożar.

Najgorzej jednak ze wszystkich okolic odczuło obecne wypadki Kieleckie. Samo miasto wskutek różnych operacyj strategicznych tak naszych armii, jak i rosyjskiej, zmieniło już czterokrotnie rządy. Oswobodzone z początku wojny popadło niebawem chwilowo w ręce rosyjskie, po wycofaniu się na-

stępem Moskali, powracali oni tam jeszcze trzykrotnie, aż wreszcie obecnie wyrzuciła ich armia niemiecka, zajmując także i Radom. Każdorazowy powrót Moskali upamiętnili oni srogimi represjami na mieszkańcach, z których wyciskali pod różnymi pozorami kontrybucję w gotówce lub w naturze. Zrujnowani mieszkańcy ponoszą okropne straty, które powiększają jeszcze rekwizycje przechodzących wojsk.



Na pole walki: Pociąg z odjeżdżającymi Legionistami na dworcu krakowskim.



Na teatrze wojny europejskiej: Parada wojsk niemieckich na rynku w Brukseli.



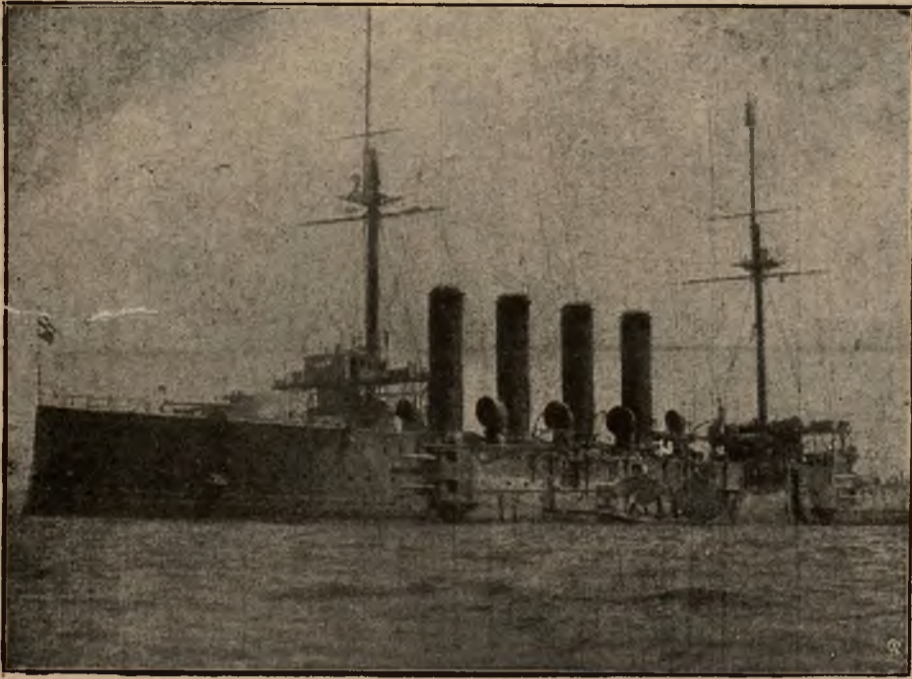
Z walk w Królestwie Polskim: Artyleria austriacka pod Zamościem.

Japonia w walce z Niemcami.

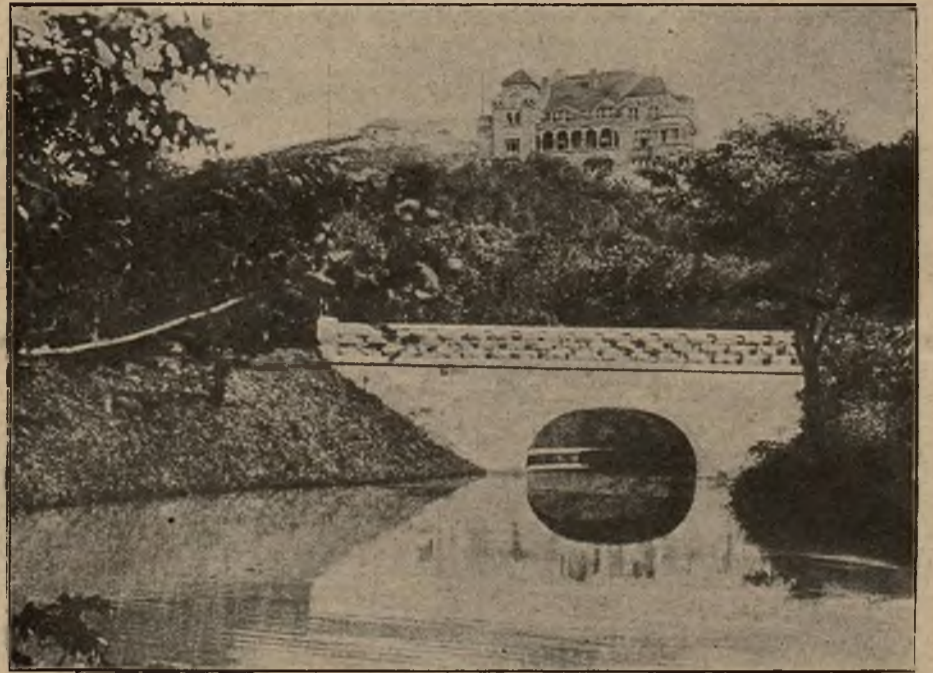
Nowoczesne kombinacje polityczne i związki państwowe stworzyły sytuację dość dziwną, mianowicie w obozach walczących znalazły się przy sobie różne narody i rasy, niedawni wrogowie połączyli się dla

zawę tego kraju, na mocy umowy oddającej go na lat 99 w posiadanie państwa niemieckiego. Kiau-Czau (deutsches Schutzgebiet) obejmuje 540 klm.² i do 70.000 mieszkańców. Stolica Czing-tau jest siedzibą gubernatora niemieckiego oraz licznej kolonii europejskiej. Wybrzeże to bogate w płody ko-

niemiecka — okazała światu nową i straszną broń w walkach morskich, mogącą zmienić całą dotychczasową ich taktykę i uzbrojenie floty. Z otwartej sfery walk na powierzchni morza przeniosła się walka w głąb oceanów, by tam skrycie i pewniej prowadzić swe dzieło zniszczenia. To, co było fantazją powieściową



Wojna w głębiach morza: Druga „ofiara” niemieckiej łodzi podwodnej „U 9” — krążownik „Hogue”.



Japonia w walce z Niemcami: Pałac gubernatora niemieckiego w Czing-tau.

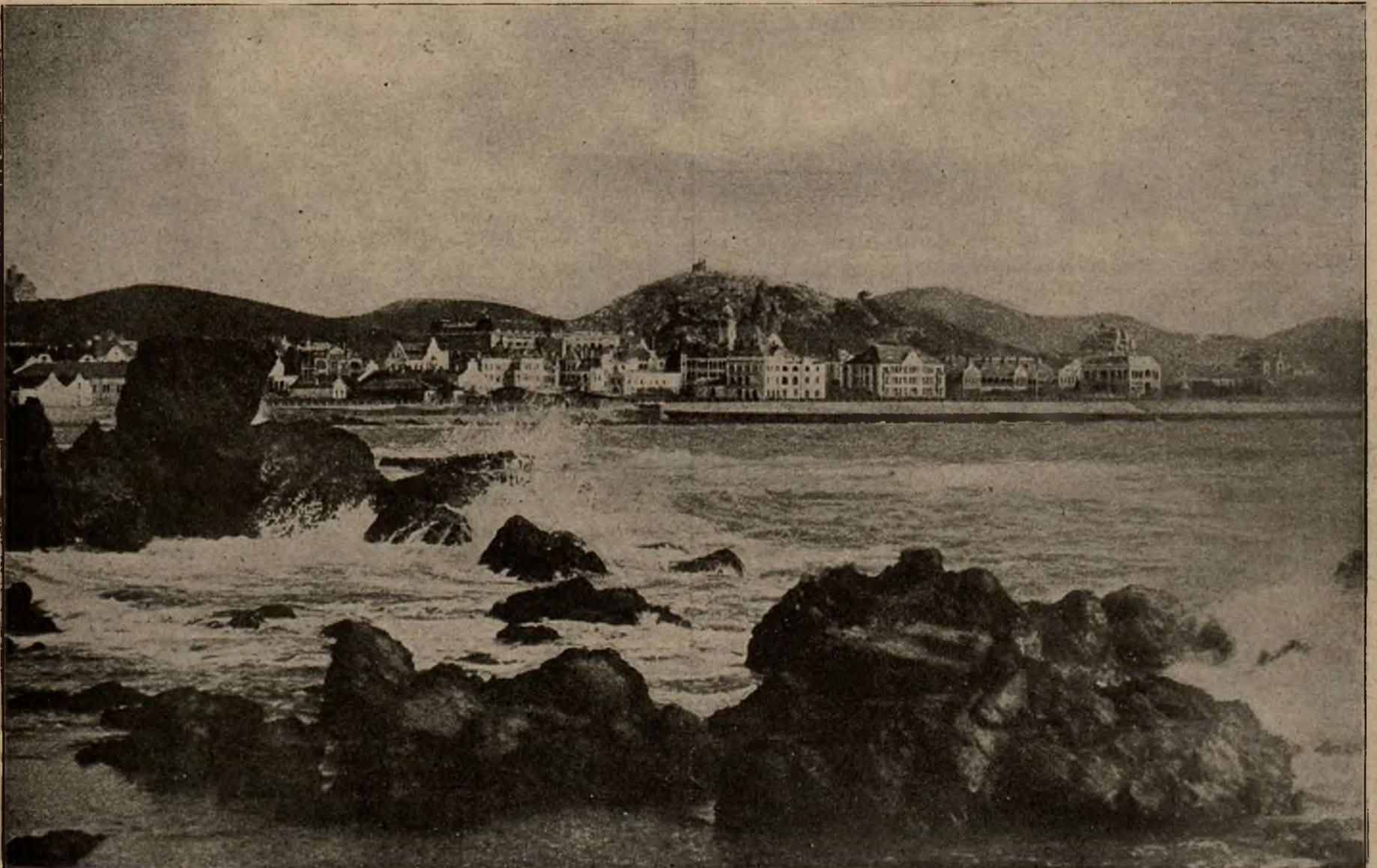
pobicia świeżego nieprzyjaciela. Anglia zmagając się obecnie na śmierć i życie z Niemcami, zmobilizowała przeciw nim wszystkie sprzymierzone i podwładne jej mocarstwa i rozciągnęła wojnę na świat cały, na wszystkie kolonie, morza i lądy niemieckie. Do tych egzotycznych ogniw łańcucha obecnych walk należy wojna niemiecko-japońska na wodach żółtych, o dzierzawę niemiecką — Kiau-Czau. Jest to wschodnia część prowincji chińskiej Szantungu i półwyspu nad morzem Żółtem, a tamtejsza zatoka posiada znaczenie dla wschodniego handlu z Chinami, Japonią i Koreą. Od roku 1897 należy Kiau-Czau wraz z zatoką do Niemiec, po zajęciu przez flotę niemiecką, jako zadośćuczynienie za zamordowanie tam misjonarzy niemieckich. W roku 1898 zamieniły Niemcy tymczasową okupację na stałą dzier-

palne miało obok handlowej wielką wartość przemysłową. Emancypująca się z pod wpływów Europy Japonia niechętnym okiem patrzyła na to ognisko działań niemieckich na morzu Żółtem i obecnie, podburzona przez Anglię, wystąpiła przeciw Niemcom, żądając usunięcia z wód tamtejszych ich okrętów. Był to nieoczekiwany krok ze strony Japonii i stworzył *casus belli*, włączając państwo Wschodzącego Słońca w szereg nieprzyjaciół Niemiec, z którymi przychodzi im teraz się porać.

Wojna w głębiach morza.

Kłeska Anglii pod Hoek van Holland, gdzie trzy pancerne krążowniki zniszczyła jedna łódź podwodna

Juliusza Vernego, zrealizowało się, przechodząc ją nawet ponad najśmielsze pomysły. Tak jak w dziedzinie bitew lądowych przybyły w obecnej wojnie światowej walki powietrzne — wojna morska przetworzyła się w znacznej części w podmorską, wyzyskując tę nową sferę z nadzwyczajną pomysłowością. Uzbrojenie i opancerzenie olbrzymich statków czyniło je wprost niepokonanymi, dlatego też w ciągłej konkurencji o panowanie nad morzem, słabsze państwa zwróciły uwagę na inne środki walki, niszczące obronność pancerników. Problem ten stał się aktualnym od czasu udoskonalenia jednej z ważniejszych broni morskich, t. j. torped, które nowoczesny mechanizm i wypełnienie nowymi substancjami wybuchowymi uczyniły najniebezpieczniejszym narzędziem współczesnej marynarki. Straszne te po-



Japonia w walce z Niemcami: Zatoka w Czing-tau z widokiem na port.

ciski wyrzucają na przeciwnika łodzie podwodne, przystosowane do sposobu walki, jakiemu służą. Kryjąc się zupełnie pod falami, suną stale na dwa do trzech metrów w głębi morza, zbliżywszy się zaś do atakowanego okrętu zagłębiają znacznie pod powierzchnię. Bieg swój regulują przy pomocy „oka“ t. j. peryskopu, wystającego do dwóch metrów nad fale. Jest on bardzo trudno dostrzegalny, gdyż rozmiarem nie przewyższa zwykłej lunety.

Upatrzwszy ofiarę, łódź podwodna chowa peryskop i zbliżywszy się do okrętu na dystans od 800 — 500 m. wypuszcza torpedę i ucieka z szybkością krążownika, a więc dość bezpiecznie.

Największą zaletą takiej łodzi jest szybkość, którą przez wprowadzenie maszyn turbinowych i najnowszych motorów podnosi się ciągle. Floty Anglii,



Wojna w głębiach morza: Zatopiony krążownik angielski „Cressy“.

Francji i Niemiec posiadają całe flotyle podwodne, lecz zdaje się Niemcy, poniechawszy budowę kolosalnych naddreaghmouth'ów, doprowadziły swe łodzie do najwyższej doskonałości. Przy sprzyjających warunkach i jeszcze dalszych inowacjach łodzie podwodne mogą mieć w walkach morskich decydujące znaczenie, oddając nadto wielkie usługi przy obronie wybrzeży. Są one świetnymi wywiadowcami, przeszkadzają blokadzie wybrzeży przez nieprzyjaciela i znaczne części mórz mogą uczynić niedostępnymi wprost



Na teatrze wojny europejskiej: Brama burgundzka w Longwy po zbombardowaniu.

dla inwazyi wroga. Do walki z nimi służą kontrtorpedowce, lecz skuteczność ich jest bardzo mała, tak samo bowiem jak krążowniki, są bezbronnymi wobec niewidzialnej łodzi.

Wobec o cięższych krążowników, są łodzie podwodne jakby „lekką kawaleryą“, z tą różnicą, że używane przez nie pociski zaliczyć można do najcięższych. Pociski te, to torpedy podobne do min podwodnych, z tą tylko różnicą, że są ruchome i wyrzucone w pewnym kierunku, płyną ściśle do celu. Torpedami posługiwano się od dawna, już w XVIII wieku konstruowano „wodne maszyny piekielne“ — doskonalono je jednak ciągle, aż ostatnio przez zastosowanie elektryczności stały się niebezpiecznymi. Obecnie używa się trzech typów torped. „Torpedy-ryby“ pomysłu austriackiego oficera marynarki Lupis'a, udoskonalone przez fabrykanta angielskiego Whitehead'a. Są to puszki w kształcie cygara, długości 4 — 8 m o półmetrowej średnicy.

Część przednią wypełnia ładunek 30 do 50 kilogramów bawełny strzelniczej, zapalającej się od naboju wybuchającego przy uderzeniu o ciało twarde; w następnej, ku tyłowi, komorze mieści się mecha-

nizm, regulujący przyrząd sterowy, umieszczony na końcu torpedy, jeszcze dalej ku tyłowi torpedy znajduje się komora z powietrzem zgęszczonym pod ciśnieniem 100 do 150 atmosfer. Za komorą drugi mechanizm wprawia w ruch umieszczone na końcu dwie śruby, które obracając się, posuwają torpedę naprzód. Umieszczona na torpedowcu czy na łodzi t. zw. „rura torpedowa“ wyrzuca pneumatycznie torpedę, która wkrótce po wyjściu z rury zanurza się i pod wodą płynie w kierunku, w którym ją nastawiono, a uderzywszy w statek nieprzyjacielski, eksploduje. Cena jednej „torpedo-ryby“ waha się od 6000 do 12000 K.

Innym rodzajem jest „torpeda dziuryt“ przymocowana na końcu drążka, umieszczonego pod wodą na przodzie łodzi torpedowej. Drążek ma długości 7 do 15 m., a nabój połączony jest z baterią elektryczną na statku. Przy ataku łódź torpedowa bieży w największym pędzie wprost na statek nieprzyjacielski, a w chwili uderzenia o ścianę statku nieprzyjacielskiego, prąd elektryczny zapala nabój i wybucha.

W razie powodzenia, razem z zaczepionym ginie



Na teatrze wojny europejskiej: Straszne skutki bombardowania: zburzony wodociąg w Longwy.



Na teatrze wojny europejskiej: Plac przed bramą francuską w zburzonej fortecy Longwy.

zazwyczaj i zaczepiający, to też tego rodzaju ataki podejmuje się tylko w ostatecznym wypadku.

Trzecim rodzajem jest „torpeda pływak“, 1 do 1½ m. długa skrzynka blaszana, zanurzona parę metrów pod wodą, uwiązana na długiej linie do tylnej części łodzi torpedowej. Łódź zręcznym manewrem okala zdala statek nieprzyjacielski w ten sposób, aby torpeda urzerzyła o jego spód i eksplodowała. Torped tych zaniechano prawie zupełnie, ponieważ przy lada nieostrożności stają się równie niebezpiecznymi dla własnych statków, jak i nieprzyjacielskich.

Tryumf generała Hindenburga.

Pogromca Rosyan w Prusach Wschodnich, generał Hindenburg urósł dziś w oczach świata na bohatera, którego nazwisko złotymi literami zapisane być powinno w historii.

Nie tak jednak dawno temu, lat zaledwie kilkanaście wstecz, gdy kto w sztabie jeneralnym berlińskim wspomniał coś o Hindenburgu, naówczas komendanta korpusu, uśmiechano się z politowaniem, kiwano głowami, a niejednen z dygnitarzy wojskowych, jeśli nie powiedział głośno, to przynajmniej pomyślał sobie, słysząc jego nazwisko: maniak!

Bo rzeczywiście miał on manię, a były nią je-

ziora Mazurskie w Prusach Wschodnich, w okolicy, zwanej przez wojskowych „straconym trójkątem“. Na zbadanie ich dokładne poświęcił Hindenburg wiele czasu i trudów i doszedł do przekonania wręcz przeciwnego, niż inni strategicy niemieccy, którzy byli zdania, że ta część kraju nie oprze się nigdy inwazyi rosyjskiej.

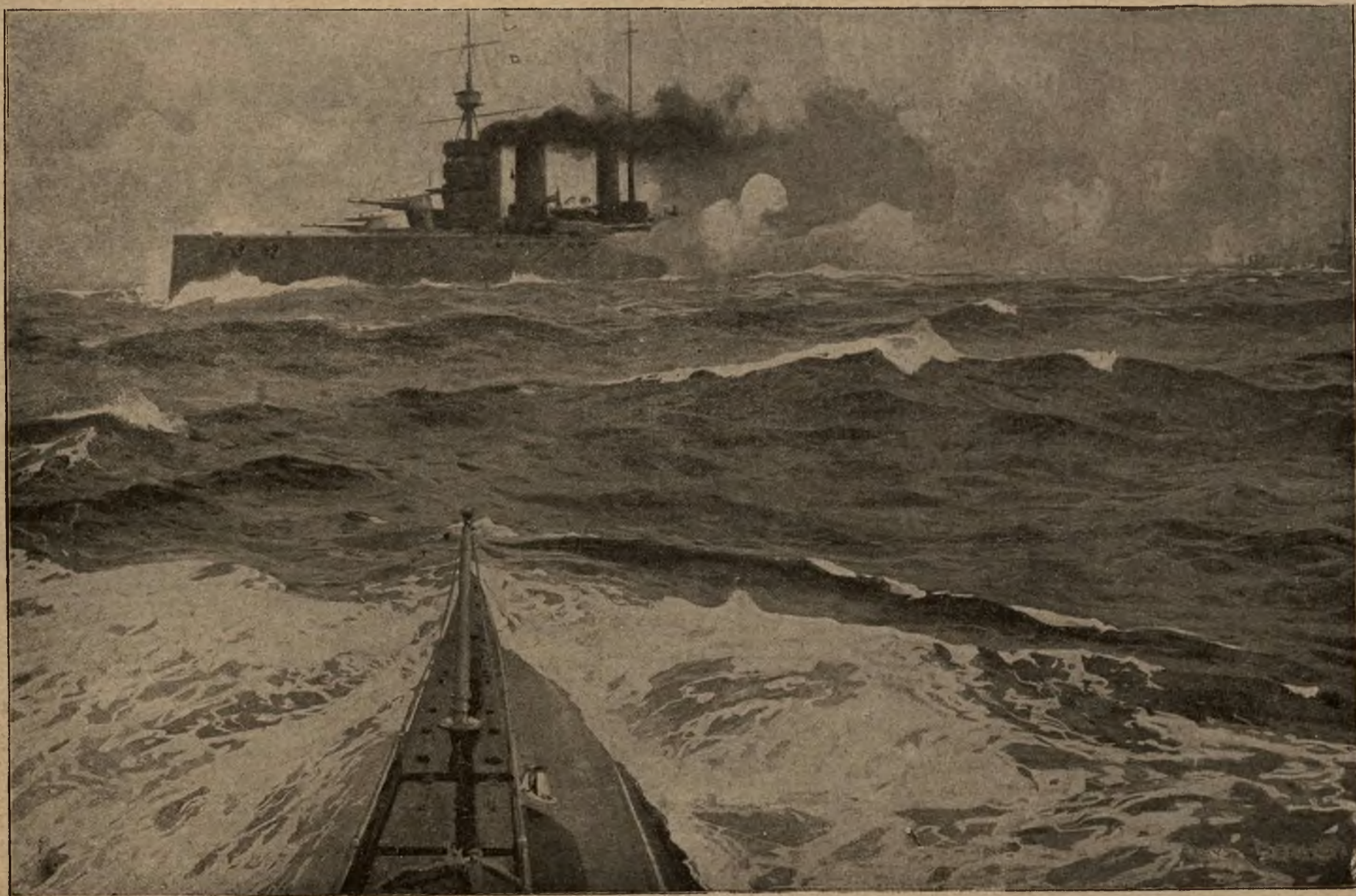
Gdy ogólnie stwierdzono, że na wypadek wojny do jezior owych nie należy się nawet zbliżać, Hindenburg mówił krótko i węzłowato: „Rosyan trzeba wepchnąć w jeziora, tam znajdą swój grób...“ Nie były to przecież głośne twierdzenia, ilekroć Hindenburg dowodził podczas manewrów w Prusach



Na teatrze wojny europejskiej: Dom w Longwy, trafiony granatem niemieckim.

Wschodnich armią, mającą za zadanie obronę granic przeciw najazdowi rosyjskiemu, z reguły osaczał przeciwnika, właśnie wśród owych jezior.

Ale i to jeszcze nie potrafiło przekonać decydu-



Walka w głębiach morza: Atak łodzi podwodnej.

jących sfer, jeziora postanowiono osuszyć. Gdy o tem doszła wiadomość do Hindenburga, zebrał swoje mapy, rysunki i obliczenia i pojechał z nimi do Berlina, gdzie rozpoczął wędrówkę po posłach, generałach, redakcyach, wykładając wszędzie zapatrywania na kwestyę jezior, które, zdaniem jego, należy utrzymać w tym stanie, w jakim są obecnie.

Wiedząc, że musi przegrać, bo nikt go nie popiera, chwycił się ostatniej deski ratunku. Udał się do cesarza Wilhelma i wymógł na nim przyrzeczenie, że jeziora pozostały niezmienione. Podobno i cesarz,



Na teatrze wojny europejskiej: Wielki książę Mikołaj Mikołajewicz, generalissimus armii rosyjskiej.

obiecując, uśmiechał się także nieznacznie pod wąsem.

Ale jeziora pozostały...

W kilka tygodni później przeszedł Hindenburg na emeryturę i cały wolny czas poświęcił dalszemu badaniu kwestyi, która go zajmowała. Lato spędzał zawsze nad jeziorami, kupił sobie nawet stare działo, które kazał ciągnąć przez bagna, by się przekonać, jak głęboko grzęźnie. Takie same próby powtarzał z wypożyczonymi cięższymi armatami i tak dokładnie



Na teatrze wojny europejskiej: Lord Karol Kitchener, nowy angielski minister wojny.

poznał topografię okolicy, iż śmiało mógł powiedzieć, iż żadna ścieżka, żaden bród nie jest mu obcym.

Wybuchła wreszcie obecna wojna, generał Hindenburg, dziś emeryt, przydzielony został do dyspozycji naczelnej komendy armii, operującej przeciw Francji. Gdy jednak nadeszła wiadomość, że Moskale pojawili się w okolicy jezior Mazurskich, przypomniano sobie teorię Hindenburga, z których się ongiś wyśmiewano i oddano rzekomemu maniakowi dowództwo nad wojskiem, które miało stawić czoło najeźdźcy.

I teraz dopiero znalazł się w swym żywiole. Od chwili, gdy przybył do Prus Wschodnich, szala zwycięstwa przechyliła się na stronę wojsk niemie-



Ewakuacja Krakowa: Odjazd pociągu ewakuacyjnego z dworca towarowego.



Tryumf generała Hindenburga: Widok na jezioro Lewintyn pod Łoczanami, gdzie została rozbita wileńska armia gen. Rennenkampfa.



Na teatrze wojny europejskiej: Gruzy z głównej ulicy w Longwy.



Na teatrze wojny europejskiej: Rosyjski aeroplan, zdobyty w Prusach Wschodnich.

ckich, obie armie rosyjskie rozbito doszczętnie, a tysiące żołnierzy nieprzyjacielskich potopiły się właśnie w tych jeziorach Mazurskich, które zdaniem przeciwników Hindenburga miały być niebezpiecznymi... ale dla Niemców.

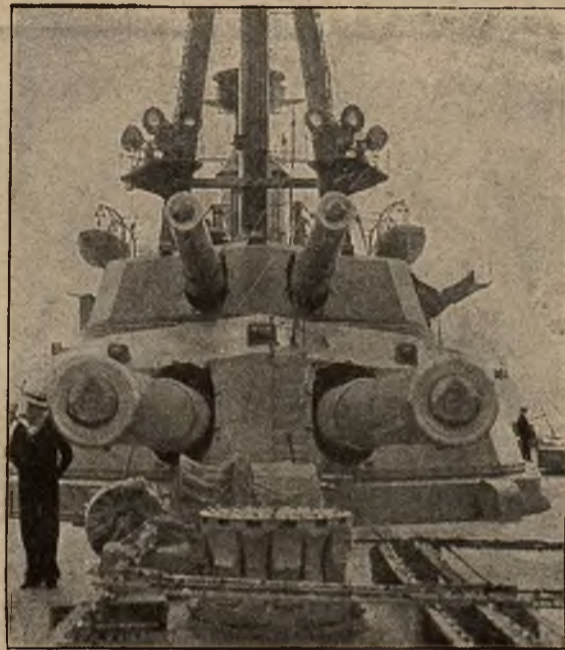
Bodaj każda armia miała jak najwięcej tego rodzaju maniaków!

Ewakuacja Krakowa.

Czasy wojenne przynoszą cały szereg niezwykłych zjawisk, zdarzających się w miejscowościach odległych nawet bardzo od terenu bitew. Z chwilą rozpoczęcia wojny, i to takiej jak obecna, z olbrzymią potencją Rosyi na północy i jej pupilką — Serbią na południowej granicy, zatrzymało i zmieniło tok normalnego życia w całej monarchii, która obecnie

wszystkie swe siły wyteńczyć musi do walki z obustronnymi wrogami. Fale wojenne z placów bitew uderzają aż o stacye graniczne, do jakich należy Kraków, znajdujący się nadto w wyjątkowym położeniu jako forteca, którą należy na wszystko przygotować. Przeżywamy też w Krakowie wszystkie echa burz wojennych, szalejących w bliższych i dalszych stronach. Docierają też do nas echa w różnej postaci, czy to rannych i maruderów z terenu walki, czy też jako cywilna ludność, którą wojna z ich sadyb wygania. Puls też naszego miasta bije gorączkowo, przeciągają przez nie co raz to nowe korowody wojsk i ludności, a nadto bieżące wypadki powodują dobrowolną i przymusową emigrację stałych jego mieszkańców, których władze przewożą do spokojniejszych miejscowości. Jako forteca Kraków musiał ograniczyć liczbę mieszkańców cywilnych do koniecznego minimum, a nadto przygotować się na wszelkie ewentualności wojny, jakie się

mogą zdarzyć. Zamożniejszym polecono zaopatrzyć się w żywność na czas dłuższy, biedniejszych zaś przewozić na koszt państwa do Krainy i na Morawy, by w ewentualnym czasie dni krytycznych nie byli ciężarem dla twierdzy. Podnieść należy, że ludność uboższa przedmieść i okolic, choć płochliwsza, zachowała wobec tych zarządzeń takt i spokój. Wykazała przez to dojrzałość naszego społeczeństwa, nawet w warstwach niższych, które również zrozumiały, że do zwycięstwa armii potrzebny jest ład wewnątrz kraju. Bogatsi odjechali już dawniej, obecnie z nowego dworca towarowego odchodzą od kilku dni pociągi z przymusowo wywożonymi, wśród których przeważają biedni mieszkańcy dzielnic żydowskich. W poszczególnych dzielnicach powstały pod patronatem zarządu miasta komitety opiekujące się wyjeżdżającymi. Niektóre dzielnice jak np. Grzegórzki i Dąbie, z których ilustracje podajemy, zor-



Walcą w głębiach morza: Wieża pancerna na krążowniku angielskim.

ganizowały gremialny wyjazd dla złagodzenia sobie chwil tymczasowej wędrówki. Wszyscy jednak opuszczają rodzinne miasto w najlepszym nastroju — uważając swój odjazd, i słusznie, za czasowy i żegnają Kraków wesołem — do widzenia.



Na pole walki: Ułani austriaccy jadą na plac boju w wesołym nastroju.

PLANETA ZGROZY.

Tłum. MARYA SEGEMY.

19

Z trudem zdjąłem z półki jeden z tych słoików, a nie mając sposobu do rozpakowania go, gdyż pokrywa mocno była przytwierdzona sznurkami, upuściłem go na ziemię, żeby się roztrzaskał. Wysypały się z niego podłużne ziarna, podobne do kukurudzy, zgrzyłem jedno bez wahania i z radością skonstatowałem, że smak ich słodki i pożywny nie miał w sobie nic nieprzyjemnego. Nasyciłem się szybko tą niespodziewanie zeslaną manną, zadowolony, że już więcej nie odczuję cierpień głodu.

Mógłbym rok cały żyć bezpiecznie, posilając się nagromadzonymi tu zapasami, a przewidywałem, że podziemia również obficie zaopatrzone być muszą.

Gdy odzyskałem trochę sił, zabrałem się do rozpakowania balów, zaszytych w skórę. Zawierały one suszone ryby. Lecz musiały one tu leżeć od wielu lat zapewne, gdyż były tak twarde, że bez pomocy noża lub siekiery nie mogłem marzyć o ich pokrajanu.

Pospieszyłem do sali następnej. Tam znowu napotkałem obfite nagromadzenie pni cylindrowych. W pierwszej chwili sądziłem, że natrafiłem na zapas drzewa opałowego. Obejrzałem dokładnie te pnie i przekonałem się, że należą do gatunku roślin, podobnych do bambusów i przepiłowane były w miejscach, gdzie znajdowały się sęki, tworząc tym sposobem rodzaj obszernych beczek.

Staralem się paznogciami oderwać wosk, którym zapieczętowane były i nabrałem w dłoń kilka kropel płynu w nich zawartego. Niedowierzająco powąchałem najprzód ten likier o zapachu dojrzałego owocu ananasa, cytryny i malin. Nie przypuszczałem, aby tak pociągający zapach mógł zawierać w sobie jakieś zdradliwe substancje, a przytem niktby przecież w takiej ilości nie przygotował trucizny.

To rozumowanie zdecydowało mnie. Skosztowałem tego nieznanego eliksiru. Miał smak zbliżony do wina hiszpańskiego. Była to mieszauna przeróżnych wyciągów kwiatów, w której jednak zauważyłem obecność eteru, co uczyniło mnie ostrożnym. Wypiłem kilka łyków i natychmiast przyjemne, krzepiące uczucie rozeszło się po całym moim ciele.

Żaden z ziemskich płynów nie wywołał w organizmie moim podobnego uczucia wzmocnienia, a w przeciwieństwie do spożywanych na ziemi płynów alkoholizowanych nie doświadczałem ani zbytniego podniecenia i wesołości, ani rozgorączkowania lub nagłego rozpalenia krwi.

Byłem zupełnie spokojnym i trzeźwym do tego stopnia, że ujrzałem nagle w umyśle moim jasny obraz przeżytych dni i niebezpieczeństw. Po chwili uczulem gwałtowną potrzebę ruchu i świeżego powietrza.

Już kilkakrotnie zauważyłem, że atmosfera panująca w tych podziemiach jest duszna i przygniatająca, ale teraz wprost oddychać nie mogłem, jakgdyby powietrze pozbawione było najkonieczniejszych substancji.

Przekonany, że odnajdę, kiedy mi tego będzie potrzeba, ten dobroczynny skład żywności, udałem się do sali posągów a stamtąd do galerii podwodnej.

Panował w niej mrok zupełny, co mnie niemile zdziwiło. Zajęty poszukiwaniami, nie zauważyłem, że noc już nadeszła, a w galerii podwodnej widocznie nie było tego jasnego oświetlenia wywołanego automatycznie dotknięciem moich stóp. Stałem nie zdecydowany, zaabsorbowany troską, gdzie tę noc przepędę. W galerii panował chłód zanadto dotkliwy, a w podziemiach powietrze było niezdrowe i niebezpieczne dla organizmu. Skierowałem się więc do kryształowej wieży, zdecydowany wybrać jedno zagłębienie na pokój sypialny. Pomimo ciemności, wiedziałem, że nie mogę zabiłdzić, gdyż dotąd szedłem ciągle tylko w prostej linii.

Łagodne światło płynęło od uśpionego morza, a kiedy przechodziłem obok koralowej wsi, ujrzałem ją w fosforycznym blado-szafirowym i żółtem oświetleniu, odcinającym się z cudowną wyrazistością od ciemnego, ponurego tła.

Lasy alg i pola, które widziałem, również były opromienione bladem światłem. Od zwierzokorków i roślin bił jakiś blask dziwny, niby stłumiony refleks księżycy o miękkich, szafirowych cieniach. Dziwnym zjawiskiem była ta jasność promieniująca od roślin i zwierząt wśród ciemnej głębi horyzontu.

Nad całą wsią wisiał spokój i cisza niczem nie-

zmacona; morze było puste, ryby uśpione pod algami, a skorupiaki ukryte w dziuplach skał.

W pewnej chwili dostrzegłem wielką, czarną masę o rozszerzonych ognistych źrenicach, sunącą szybko pod wodą. Zjawisko to znikło momentalnie i nie mogłem rozpoznać dokładnie co to było: czy wielka ryba, czy jeden z tych potworów morskich, którego widok niegdyś nabawił mnie takim przerażeniem.

Znajdowałem się obecnie w kręgu spiralnym wiodącym do szczytu wieży. Mogłem wynaleźć sobie schronisko na niższych piętrach, ale dziecinna ciekawość pociągała mnie na szczyt. Chciałem się przekonać czy sznur skręcony przezemnie i pozostawiony na platformie, z której zeszedłem, znajduje się tam jeszcze. Zapuściłem się więc w ten kręty, wznoszący się w górę korytarz, lecz w żaden sposób nie mogłem odnaleźć dawnej mojej kryjówki.

Po długim, bezowocnym szukaniu, postanowiłem umieścić się o ile możności najwygodniej w pierwszym lepszym zagłębieniu. Oparłem się o wystający brzeg pomiędzy dwoma kolumnami z kryształu, odgradzającymi klatki od głównej przepaści i odkryłem w kącie stos substancji, który w pierwszej chwili wziąłem za wełnę, ale po dokładniejszym rozpatrzeniu, rozpoznałem zwoje przedży jedwabnej.

Zrobiłem sobie z niego miękką poduszkę i zabrałem się do spania; zaniepokojony przeróżnymi myślami wpatrywałem się długo w arkady nieskończone wieży, na których Phoebus i Deimos rzucały promienie światła, nadając przezroczytym kolumnom mgliste półcienie.

Gwiazdy iskrzyły się na czystym niebie; zapytywałem się, czy nie byłem igraszką halucynacji, czy nie byłem przypadkiem pod wrażeniem chwilowego szalu zmysłów, podczas którego moja dusza błędziła astralnie na Marsie, kiedy ciało moje skrępowane łańuchami legło w kryjówce jakiego „lunatycznego asyumu“ lub w kryptach tajemnej indyjskiej świątyni.

Ale spojrzawszy w niebo, rozpoznałem znajomy geometryczny rysunek konstelacji i ujrzałem wreszcie Ziemię, z małą plamką stłumionego światła, świecąca dyskretnie w pośrodku zarzewia świetlnych planet, tę Ziemię, na której pozostawiłem wszystko, co ukochałem najsilniej!...

Robert Darvel umilkł, a głębokie wzruszenie odmalowało się na jego twarzy. Miss Alberta objęła jego zbladłą twarz spojrzeniem, pełnym ukochania i wdzięczności.

— W chwili kiedy byłem pogrążony w tych rozmyślaniach — ciągnął dalej — usłyszałem niedaleko od siebie suche trzepotanie skrzydeł i prawie natychmiast, zanim zdołałem przygotować się do obrony, zostałem pochwycony w drapieżne jakieś lepkie i ślizkie palce. Około mojego ciała owinęło się coś ruchem gibkim węża. Było to, to samo uczucie, którego już doznałem tam wśród oceanu duszących mnie roślin i pod wrażeniem którego straciłem przytomność.

Krew moja zlodowaciała w żyłach. Byłem pewny, że wybiła już ostatnia godzina mojego życia.

Ale mój przeciwnik, którego kształtu wśród ciemności rozeznąć nie mogłem, zadowolnił się na razie rzuceniem mnie z brutalną siłą do korytarza spiralnego, gdzie ległem bezwładny jak kłoda drzewa.

Lękałem się poruszyć, słyszałem głuche, przyspieszone bicie serca. Długi czas, bez zmiany, trwałem w tym stanie. Nareszcie posłyszałem znajome mi trzepotanie skrzydeł, po którym nastąpił bulkot jakiś i brzęk naczyń. Domyśliłem się, że potwór gasi pragnienie przy misecze napętlonej krwią, znajdującej się w wybranej przezemnie kryjówce. Poczem legł na zwoju jedwabiu, z którego mnie wyrzucił.

Uspokoienie stopniowo ogarniało mnie. Nabrałem dostatecznej odwagi, aby wstać i zbiedz szybko kilka pięter. Dyszałem ciężko, przerażony i osłabiony doznaniem przerażenia. A już przed chwilą czułem się tak bezpieczny i dobrze usposobiony!...

Nie chciałem już szukać sobie nowego schroniska na odpoczynek, lękając się, że znowu odkryty i wyrzucony bezwzględnie zostanie. Położyłem się w galerii na podłodze, usiłując pomimo wszystko zasnąć koniecznie. Udało mi się wkrótce; zapadłem w sen głęboki, lecz niepokojony nieprzyjemnymi i dręczącymi snami.

Budziłem się kilkakrotnie, okryty śmiertelnym potem, zdając się rozpoznawać w szmerzącej skardze morza, bijącego o podnóże wieży, odgłos szybkich kroków, nerwowe trzepotanie skrzydeł, lub szatański oddalony śmiech moich niewidzialnych wrogów. Szczególniej ten śmiech dziwny gardłowy, jak zgrzyt żelaza niepokoił mnie ciągle, budząc lęk i najgorsze przecucia.

Nareszcie z ulgą powitałem nadejście dnia; kiedy

już na tyle ciemności się rozpierzchny, że widzieć mogłem kontury otaczających mnie przedmiotów, pchany jakąś ostateczną odwagą, powróciłem na wyższe piętra zdecydowany stawić czoło tajemniczemu moim przeciwnikom.

Nie napotkałem jednak nikogo.

Przejrzałem kilka kryjówek, wszystkie były puste, ale na zwojach jedwabiu odcinał się wyraźnie odcisk ciała, a miseczki z krwią wszystkie były wypłóznione. Nie rozumiałem nic z tego wszystkiego; miałem przed sobą jakąś tajemniczą, nieodgadzioną zagadkę, jak królewicz z bajki uwięziony w zaczerpionym pałacu, gdzie wypełniano wszystkie jego życzenia, a który nigdzie spotkać nie mógł jakiejś istoty ludzkiej.

Dzień ten prawie cały spędziłem w galerii podmorskiej. Lubilem tu przybywać. Spokojna perspektywa ciemnego morza, z bogactwem różnobarwnego kwiecicia i roślinności, działała kojąco na moje rozprężone nerwy, nasuwając mi pogodniejsze myśli.

Obawiałem się już zapuścić do kryształowej wieży. Pozostało we mnie przykre wspomnienie i niezatarte, odraza do tego lepkiego, zimnego dotknięcia długich węzowych palców, których silne, brutalne dotknięcie czułem jeszcze na moim ciele, do tego nieznanego, potężnego mojego wroga, zachowującego się względem mnie z taką złośliwą bezwzględnością.

Tydzień cały upłynął w ciągłych dręczących obawach i najgorszych przypuszczeniach. Ale przyznać muszę, że nie miałem czasu na nudzenie się. Przedsięwzięciem dokładne zbadanie podziemnego pałacu, gdzie na każdym kroku spotykały mnie coraz to ciekawsze niespodzianki.

Naród jakiś cały musiał w tych piwnicach nagromadzić wszystkie bogactwa i przepych ubiegłych wieków. Oglądałem arsenały pełne zdobyczy wojennej. Po największej części były one wykute z nieznanego mi metalu. Przypominam sobie dziś jeszcze rodzaj siekier o czworobocznych nożach ze stali szmaragdowej, błyszczącej jak złoto. Widziałem również miedź, złoto i żelazo w wielkiej obfitości; bogate nagromadzenie metalu, bardzo rzadko spotykane w eksploatacjach ziemskich: irydium o przepięknych, mieniących się jak tęcza barwach. Z metalu tego utworzone były wielkie banie, wyłożone na wewnątrz kolcami długimi, u szczytu spojone pasem skórzanym. Nie mogłem odgadnąć do czego te szczególne banie służyć mogły.

Były tam jeszcze olbrzymie, ostre nożyce, wielkie sieci utkane z metalowych, lazurowych nici, posiane zakrzywionymi małymi haczykami.

Nie wiedziałem, czy wszystkie te przyrządy skomplikowane były bronią, czy też instrumentami do tortur, albo też może służyły do codziennego użytku mieszkańców tego podziemnego pałacu. Godziny długie spędzałem w tych arsenalach, zastanawiając się, co za istoty stworzyły to wszystko i w jakim celu nagromadziły tak bogaty zapas w tych podziemiach, obszerniejszych niż duże miasto.

Byłbym z ochotą oddał kilka lat życia, aby zbadać te tajemnice, przekonać się naocznie, kto zamieszkiwał te wspaniałe wieże kryształowe, jakiego rodzaju i inteligencji były istoty, które potrafiły stworzyć te wszystkie cuda i kim był nieprzyjemny wróg spotkany w owej kryjówce. Zwierzę czy człowiek?

Lękałem się nawet dotykać tych wszystkich nagromadzonych przedmiotów. Oglądałem je zdaleka, ostrożnie. Raz, znalazłem tarczę srebrną podziurawioną w pośrodku; otwór, miał kilka centymetrów obwodu. Nie zastanawiając się nad tem co czynię, włożyłem palec w ten otwór. W mgnieniu oka wyskoczyła z pośrodku sprężyna, w postaci nożyka o błyszczącym ostrzu. Cudem jakimś zdołałem na czas wyciągnąć palec. Od tego dnia byłem już ostrożniejszy. Nie mogłem wiedzieć, czy każdy z tych przedmiotów tu widzianych nie zawiera w sobie podobnie niebezpiecznej niespodzianki.

Dla obrony własnej jednak uzbroiłem się w znalezionej siekierę złotą, którą zawiesiłem u pasa i gdzie z irydium o zakończeniu ze srebra, która w razie potrzeby mogła się stać bardzo pożyteczną i niebezpieczną bronią.

Musiabym dzień cały strawić na opisanie, choćby pobieżnie olbrzymich magazynów, zapasów przeróżnych przedmiotów i narzędzi, jakie widziałem w tych katakumbach podmorskich. Jednakże po zbadaniu pewnych szczegółów, jedna rzecz stała się dla mnie pewnikiem, że od wieków, to wszystko opuszczone zostało. Przypuszczałem, że naród jakiś został z tych miejsc wyparty i wygnany przez obecnych mieszkańców kryształowej wieży, przez mych nieznanych dozorców zapewne.

Odkrycie jedno sprawiło mi wielką przyjemność; napotkałem salę pełną kufrów z drzewa, przypominającego cedr czerwony, w których znajdowały się symetrycznie poukładane różne rodzaje materyi.

Tkane były z przędzy nieznannej mi, ale niektóre z nich posiadały miękkość wełny i połysk jedwabiu.

Kiedy rozłożyłem je, pewna ilość rozpadła się w strzępy drobne, drugie zaś zamieniły się w proch, jak niektóre materye zachowane ze szczątków Herkulanum i Pompei, które rozsypują się za dotknięciem palców.

Inne zaś były doskonale zakonserwowane, między innymi specjalna tkanina z piór różnokolorowych, jaka posłużyła mi do odświeżenia mojego ubioru, który był w bardzo opłakanym stanie. Sądziłem, że znalazłem magazyn ubiorów lub muzeum kostyumów, ale wkrótce poznałem swoją pomyłkę. Wszystkie sztuki materyi, które leżały przedemną, były formy kwadratowej lub trójbocznej i miały na sobie hafty i aplikacje, wyobrażające przeróżne sceny. Była to biblioteka, albo też może archiwum, które byłoby prawdziwym rajem bogactwa dla archeologa. Zapewne część pokazywana historii planety mieściła się tutaj. Przewracałem na wszystkie strony te drogie tkaniny o przeważnie ciemnych, głębokich tłach i jaskrawym wybitnym deseni. Przeważał w nich kolor zielony, jasno purpurowy i żółty. Znaki i odbicia na nich podobne do hieroglifów starożytnych egipskich i starej chińskiej pisowni, były idiograficzne, to jest przedstawiały w obrazach skróconych przedmioty, które miały wyobrażać.

Musiałbym zużyć wiele lat intensywnej pracy, aby odczytać te cudaczne znaki i powiedziałem sobie, że szaleństwem by było przystępować do niej obecnie.

Jednakże znajdowały się w tych tkanych kartach, które jedną po drugiej wyciągałem z kufrów, sceny dosyć wyraziste, które pojmowałem dostatecznie. Dały mi one wiele do myślenia. Ujrzałem na nich scenę przedstawiającą w grubych zarysach, lecz bardzo wyraźnych, Erloora rzucającego się na jednego z Marsjanów; lecz inny obraz wyobrażał znowu Erloora pokonanego i pożeranego przez potwora, którego nigdy jeszcze nie widziałem na Marsie, a który składał się tylko z olbrzymiej głowy i dwóch skrzydeł; na innym obrazie ujrzałem, że ten potwór znowu był pochwycony przez jakąś masę niekształtną o rozmiarach przewyższających o wiele tamte dwie postacie.

Więc tu, tak jak na ziemi, istoty utrzymywały swoje życie za cenę życia drugich istot.

Czas upływał, nie pozostawiając po sobie zmian żadnych, nie wprowadzając nic nowego w moje położenie.

Przeszedłszy całą galerię podmorską dosięgłem innej kryształowej wieży, lecz była ona tak podobna do pierwszej, że zaniechałem już obejrzenia trzeciej. A wszędzie panowała ta sama śmiertelna cisza, zakłócona tylko niekiedy trzepotaniem skrzydeł i echem denerwującego śmiechu, działającego tak niekorzystnie na mnie.

Nadzieje moje ujrzenia Ziemi, lub choćby wiadomości moich przyjaciół o obecnym mem położeniu, zamierały stopniowo. Byłem dręczony uporczywą myślą, że przyjdzie mi umrzeć tutaj, zdala od drogiej mi towarzyszy bez możliwości skomunikowania się z nimi i podzielenia rezultatami mojej nadzwyczajnej wyprawy.

W tym czasie zdarzył się fakt, który wpłynął poważnie na dalsze moje przeznaczenie.

W moich podziemnych poszukiwaniach napotkałem na szereg krypt, które sądziłem iż są ostatnie. Nie były one zakryte szklanymi zastawami, a światło ze sklepienia nie oświetlało ich; były one wyciosane w samej skale, granicie delikatnoziarnistym, o purpurowym zabarwieniu. Dostęp do nich był utrudniony przez zamknięcie drzwi metalowych, które z trudem zdołałem otworzyć przy pomocy sztab i narzędzi znalezionych w arsenale.

Okoliczność ta podnieciła moją ciekawość, ale nie mogłem marzyć o eksploatacji tych krypt w ciemnościach, które panowały wokoło. Musiałem przedtem sfabrykować sobie jakąś świecę lub pochodnię.

Załatwiłem się z tem szybko i łatwo, używszy do tej roboty wosku zasklepiającego beczki, który zmieściłem silnie rozcierając w palcach, poczem oblepiłem go naokoło knota skręconego ze strzępa materyi. Pozostawało mi tylko zaświecić tę improwizowaną świecę, ale nie wiedziałem jak się wziąć do tego. Próbowałem początkowo wzniecić ogień na sposób dzikich ludzi, pocierając energicznie o siebie dwie deszczułki wyjęte z pak, ale nie wiedziałem, że chcąc doprowadzić do pożądanego rezultatu należy wybrać jedną deszczułkę z twardego drzewa, a drugą z miękkiego, a może brakowało mi cierpliwości i dostatecznej przytomności umysłu.

W każdym razie przeszkoda jakaś być musiała, bo doprowadziłem tylko do tego, że się spociłem nad tą robotą jak mysz. Porzuciłem więc deszczki i zabrałem się do innego sposobu. Uderzeniem sie-

kierki odłupałem ze ściany kawałek przezroczystego szkła i wygładzając go i pocierając mocno doprowadziłem do tego, że przybrało formę soczewki.

Umieściłem się następnie w jednym zagłębieniu, wystawionem najwięcej na operację słoneczną, zapaliłem moją pochodnię i dumny z tego rezultatu zeszedłem pośpiesznie do podziemnych suteryn, których przejścia były mi już znajome.

W przeciągu piętnastu minut znalazłem się w krypcie z czerwonego granitu, niecierpliwym oglądania cudów, które spodziewałem się tam zastać. Zdumienie było olbrzymie, gdy ujrzałem w tych katakumbach zbiór kul olbrzymich, czerwono-brunatnych, stojących jedna na drugiej wysokim rzędem jak nasyp kul armatnich. Obejrzałem je z bliska; były nakrapiane zielonemi plamami i chropowate na powierzchni.

W tej chwili uwaga słuchaczów Roberta Darvela była tak podniecona, że wprost oczami zawisli na jego ustach. W ciszy, która zaległa pracownię, słychać tylko było zgrzyt pióra stenografującego lorda Frymcoocka.

Uderzeniem siekiery rozbiłem jedną z tych kul; wewnątrz jej było białe, poprzerzynane czerwonymi szklanymi rurami. Z jednej z nich — rozbitej, sączył się płyn gęsty, silnie aromatyczny. Jednym słowem, kule te całkiem były podobną do tej, z której wydobyliście mnie.

— Ale — przerwał Ralf Pitcher, niezdolny już do opanowania dłuższej swojej ciekawości — cóż znalazłeś jeszcze we wnętrzu tej kuli.

— Odgadnijcie!... Ujrzałem tam zwiniętego w kłębek Erloora, na podobieństwo mumii. Był tak zeszytywniały i zasuszony, że wziąłem go za trupa.

— Tak, jak my ciebie w pierwszej chwili.

— Tak. I nie dziwię się wam. Byłem u szczytu zdziwienia i zdumienia. Przecież widziałem na własne oczy w podziemnem schronisku tych potworów, trupiarnię ich, podobną do wielkiego cementarzyska.

Wytłomaczyłem sobie to ciekawe zjawisko w ten sposób, że ludy starożytne zamieszkujące w dawnych czasach te krypty, zabalsamowały Erloorów, jak niegdyś Egipcjanie balsamowali ibisy, koty i krokodyle.

Poszedłem dalej korytarzami tych oryginalnych katakumb zastanawiając się do czego służyć mogły rury napełnione tym wonnym płynem. Przypuszczam, że to jest preparat antyseptyczny przeznaczony do konserwowania zwłok. Jak mogliście się sami przekonać naocznie, myliłem się z gruntu.

Płyn tych tub zawiera także azoty, węglany i inne substancje potrzebne do życia, i gdybym miał w rękę sposób ich preparowania, możnaby życie nasze przedłużyć w nieskończoność.

Płyn, wsiąknięty w skórę, dostarcza organizmowi odżywczych soków, podczas nawet snu kateleptycznego i gdy czynność serca ograniczona jest i słaba.

Pigułki spożywane przez fakirow przed zakopaniem ich żywcem w ziemię muszą posiadać szczególną tę własność. Ale pozostawmy już ten temat, jest to punkt, który kiedyś jeszcze rozświetlić pragnę.

Wchłonięcie ożywczych substancji przez skórę posiada tę wyższość, że nie wyczerpuje funkcji żołądka, co byłoby rzeczą niemożliwą w stanie kateleptyki człowieka, a utrzymuje organizm w stanie energii i sił żywotnych.

Erloor, którego wydobyłem z kuli, był zapewne żywym jeszcze, ale nie mogłem pojąć, w jakim celu zabalsamowano go. Może z niego i wielu innych, uczyniono zapas świeżej żywności, łatwej do konserwowania w razie obłączenia lub głodu. Albo też zachowywano ich jako świadków lat ubiegłych? Nigdy tej kwestyi wyjaśnić nie byłem w stanie.

Zatopiony w tych rozmyślaniach doszedłem do innego szeregu krypt, mniejszych od poprzednich, gdzie kule fosforyczne znajdowały się jeszcze w większej ilości. Ale tutaj były one koloru zielonego.

Rozstrzaskałem pierwszą z brzegu; czerwone tuby jak kolce kasztana mieściły się w jej wnętrzu, ale pozatem nic w kuli nie znalazłem. Zniszczyłem drugą i trzecią, zawsze z tym samym skutkiem, kule były puste. W tej chwili, prawie nad moimi uszami rozległ się donośny gardłowy śmiech. Odwróciłem się szybko, przygotowany na wszystko, ale już cisza zaległa wokoło, a ja byłem sam w krypcie żyjących stworzeń.

Kask opalowy.

W tem miejscu Robert Darvel przerwał opowiadanie. Na twarzy jego odbiło się wahanie i walka sprzecznych uczuć. Zobowiązałem się solennie przed przyjaciółmi nie tać żadnego szczegółu ciekawego opowiadania, a jednak były tam rzeczy tak przykre i wzruszające, że wolałbym o nich wcale nie wspominać.

— Jesteś zmęczony? — zapytała łagodnie miss

Alberta, pochylając się nad nim. Może pragniesz odpocząć chwilę?

— O! nigdy w życiu! — zaprzeczył Ralf Pitcher, zrywając się pospiesznie z krzesła. — Mam nadzieję, że Robert nie przerwie opowiadania w miejscu, tak interesującym! Tobo było okrutnym z jego strony!

— Ależ panie Ralfie — próbowała zreflektować miss Alice niecierpliwego uczonego.

— Nie jestem wcale zmęczony — pospieszył z zapewnieniem Robert Darvel, uśmiechając się do przyjaciela życzliwie — i nie chcę ciekawości rozniecać napróżno, ale wiercie mi to, co mam wam jeszcze do powiedzenia, przechodzi poprostu w nieprawdopodobność, nie poddaje się żadnym logicznym rozumowaniom ludzkim, tak, że sam jestem jeszcze pod wrażeniem dziwnego oszołomienia zmysłów, gdy o tem wspominam.

— Mów! mów! Robercie! — błagał Ralf Pitcher, wpatrując się w przyjaciela spojrzeniem pełnym uwielbienia i uznania.

— Wszyscy ci, którzy kiedykolwiek pisali o planecie Marsa — podjął Robert Darvel — opierali się na pewnych danych, zbliżonych do faktów i objańwów ziemskich, ubarwiając je dowoli grą imaginacji podnieconej, lub niekiedy złośliwą ironią. To, co ja opowiadam, to co widziałem, jest poza obrębem najchimeryczniejszych przypuszczeń.

Jest to wielki i monstrualny sen, jak marzenie Aeopatypsy widziane przez pryzmat wspaniałej fantazyi Eogarda Poëgo.

— Mów, mów, Robercie! słuchamy cię — szepnęła silnie wzruszona miss Alberta.

Z oczami przymkniętymi, jakgdyby biegnąc myślami za mirażem krwawej planety, Robert Darvel mówić rozpoczął po chwilowem skupieniu się.

— Mówiłem wam już, jakie uczucie nieludzkiego przerażenia śmiech ten okropny wywierał na mnie; dźwięki te straszne brzmiały jeszcze w moim mózgu.

Nie wierzyłem dotąd w rzeczy nadnaturalne.

To, co nazywamy tem mianem, jest zrodzone z naszej nieświadomości i słabości. Istnieją tylko rzeczy o których nic nie wiemy, lub których nie pojmujemy wcale.

Otrząsnąłem się cokolwiek z niewytłumaczonego lęku, wywołanego tym śmiechem szatańskim nieznanego mi jakiegoś potwora i poszedłem dalej, upewniwszy się, że pozostają mi jeszcze trzy pochodnie sfabrykowane poprzednio. Na końcu galerii z kulami zielonemi, zostałem wstrzymany przez furtę masywną, której pręty były wielkości kolumn, a były tak zbliżone do siebie, że nie mogłem się przez nie w żaden sposób precyzyjnie dostać na drugą stronę. Metal, silnie oksydowany był koloru ciemnobrunatnego, ale zdrapawszy pierwszą powłokę ostrzem siekiery, przekonałem się, że w pierwotnym stanie posiadał żywe, szmaragdowe zabarwienie.

Uderzyłem w tę bramę kilkakrotnie siekierą, nie w nadziei rozstrzaskania jej, bo to wydawało mi się nieprawdopodobnem, ale poprostu machinalnym jakimś odruchem i zobaczyłem ze zdumieniem, że z trzaskiem ustąpiła pod naciskiem i rozwalila się zupełnie, tak, jakgdyby była zbudowana nie z silnego metalu, lecz ze spróchniałego drzewa.

Przypomniałem sobie, że każdy metal trzymany długo w ogniu nabiera hartu i trwałości, lecz nie oprze się czasowi i silnym miarowym uderzeniem.

Atomy metaliczne, na chwilę spojone siłą kucia, niedługo powracają do pierwotnego stanu krystalicznego i kruchości ich wtedy jest nadzwyczajna.

Dla tej przyczyny zmieniają tak często osie u lokomotyw, które inaczej popekałyby z własnej przyczyny. Wiadomem jest również, że na metale najsilniejsze czas działa najwięcej.

Pręty, które zniszczyłem i których szczątki oglądałem, teraz stanowią tylko skorupę spaloną i zżartą wilgocią wieków.

Zachowały one tylko pozór rzeczy zniszczonych. Przebyłem zapórę i znalazłem się naprzeciw szerokiej studni, z kąd wznosiły się duszące zapachy i gazy.

Podniosłem w górę pochodnię i ujrzałem na ścianach w równych odstępach umieszczone ogniwa, zapewne dla ułatwienia zejścia.

Nie namyślałem się ani chwili. Za pomocą kawałka materyi, którą uniosłem z sobą z galerii na wszelki wypadek, umocowałem pochodnię przy czole i upewniwszy się o sile i wytrzymałości ogniw żelaznych, zacząłem schodzić ostrożnie. Kilkakrotnie miałem ochotę powrócić wstecz; wstrętny odór stęchlizny i wilgoci, wydobywający się z otworu, utrudniał oddech i przyprawiał o zawrót głowy.

Ale postanowiłem sobie wytrwać koniecznie.

Już około piętnastu minut schodziłem w tych cuchnących ciemnościach i miałem wrażenie, że nie ubywa mi wcale drogi, że poruszam się ciągle w jednym miejscu.

Na teatrze wojny europejskiej.

Spokojne koncentrowanie się armii walczących na północno-wschodnim terenie obecnej wojny t. j. Galicyi, jakie odbywało się w ubiegłym tygodniu, ustąpiło miejsca nowej ofensywie sprzymierzonych wojsk austriacko-niemieckich. Zatrzymana w pochodzie nawała rosyjska — na linii Przemyśla pójdzie, zdaje się, już z powrotem, uwalniając kraj nasz od tej inwazyi moskiewskiej. Według ostatnich do-

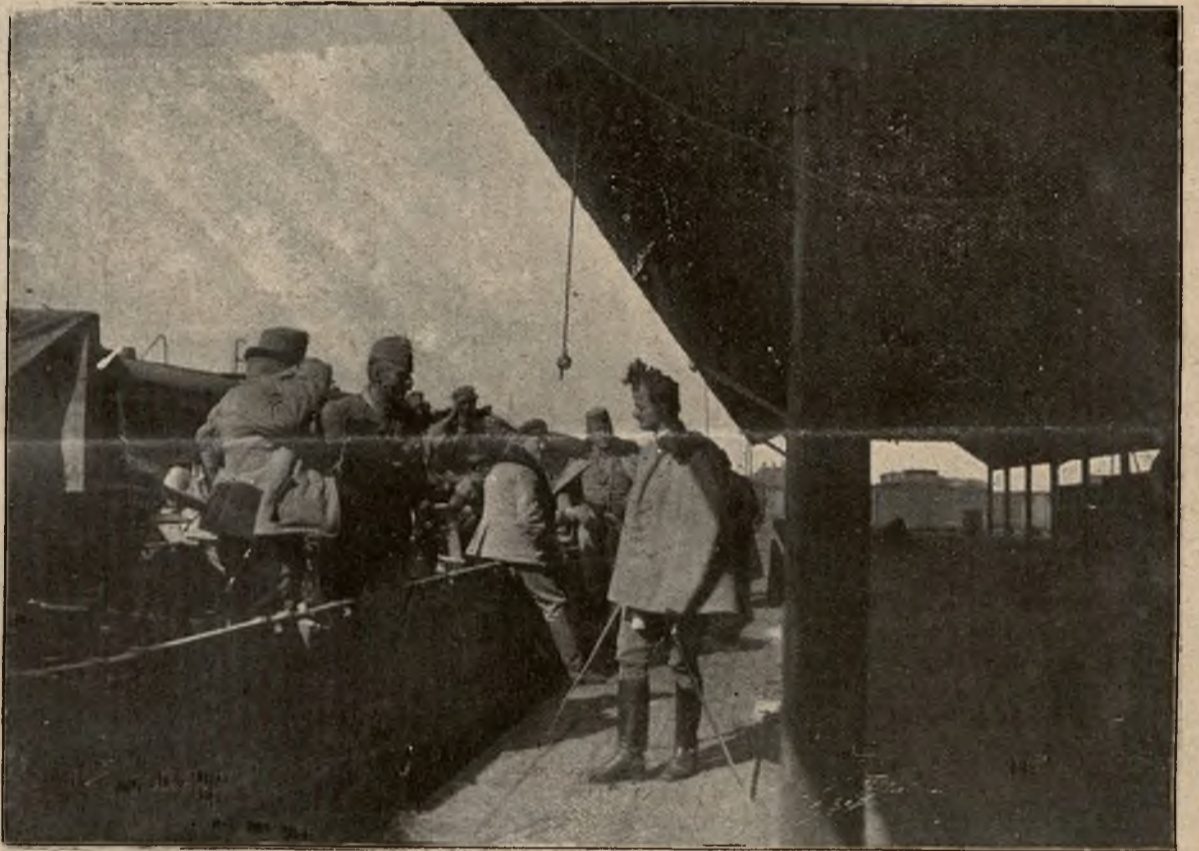


Ewakuacja Krakowa: Z najcenniejszym dobytkiem na obczyznę.

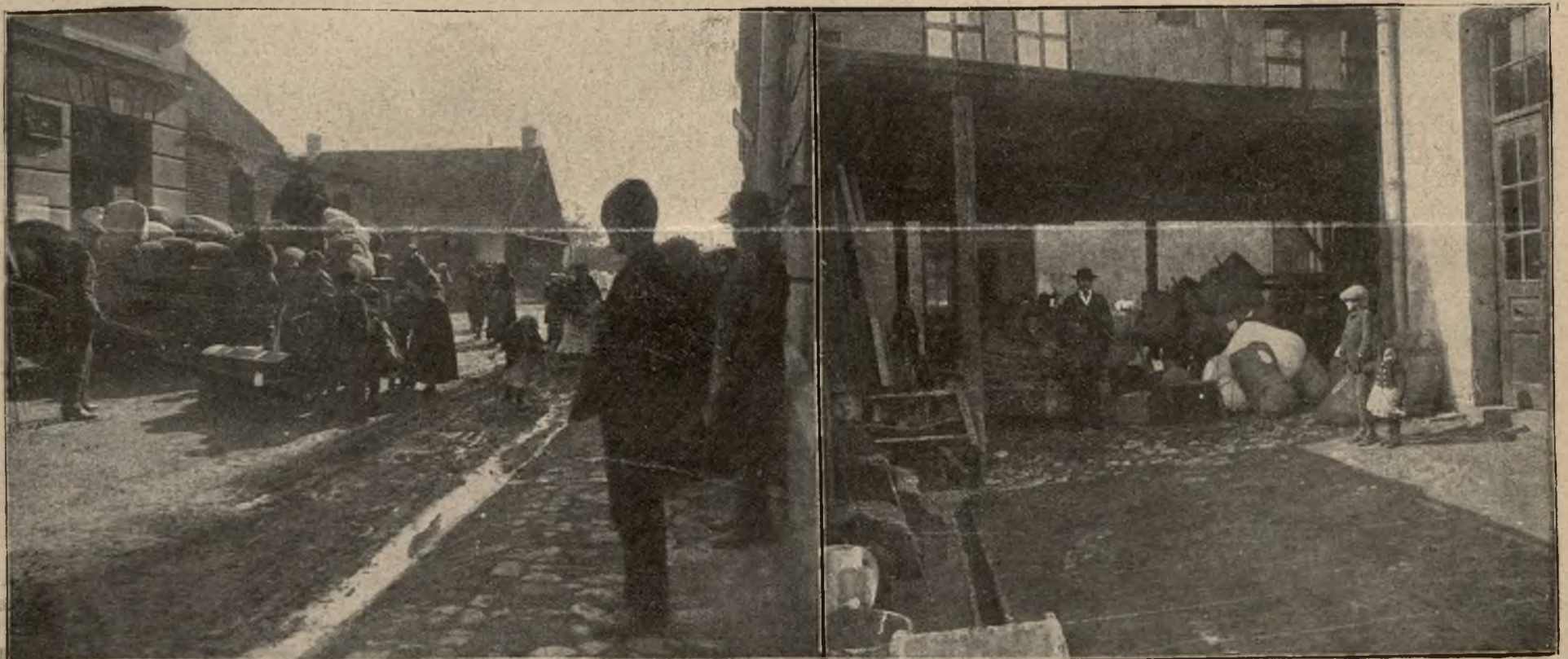
niesień z wojennej kwatery operacye w Galicyi i Królestwie pomyślnie postępują naprzód. Armie rosyjskie, zagrażające naszym od północy, zostały odparte, a obecnie cofają się pospiesznie przed atakiem wojsk sprzymierzonych, które na terenie Królestwa zajęły miasta Opatów i Klimontów i stale idą naprzód, łamiąc słaby opór nieprzyjacielski. Zamiar sztabu rosyjskiego — złamania sił naszych i przemarszu przez Galicyę spalił na panewce: ustępujące wojska austriackie oparły się silnie o fortece i umocniwszy front, ruszają teraz na wroga, wyczerpanego walką. Plan ten, rokujący nam zwycięstwo, przeprowadzają świetnie wojska sprzymierzone, a dalsze jego skutki, zdaje się, nie każą długo



Na pole walki: Pociąg z konnicą Legionu opuszcza dworzec krakowski



Na pole walki: Tren konnicy Legionu przed odjazdem z dworca krakowskiego



Ewakuacja Krakowa:

Transport rzeczy, zabieranych przez wyjeżdżających.

Przed lokalem komitetu opiekuńczego nad wychodźcami z dzielnicy Grzegorzeckiej.

na siebie czekać. Pomyślne rozpoczęcie tego ataku polepszyło odrazu sytuację i nastrój w kraju, któremu pochliwi bajczarze nadawali smutny wygląd. Na drugim terenie wojny z Rosją, t. j. w gu-

tkowy entuzjatyzm stolicy i całej Rosji znacznie ostygł i zastąpiła go poważna trwoga o wynik tej wojny, zapowiadający się coraz mniej pomyślnie dla moskiewskiego imperyum.

przełamało ją, mimo bohaterskich wysiłków Francuzów. Pod Verdun toczą się śmiertelne zapasy, tam mimo zaciętych ataków nie mogą Niemcy przełamać oporu Francuzów. Zrozumiawszy, że ich do-



Ewakuacja Krakowa: Mieszkańcy Grzegórzek gremialnie wyruszają z lokalu komitetu.

berni suwalskiej, odnosi oręż niemiecki zwycięstwo po zwycięstwie. Po rozgromieniu armii Rennenkampfa, zebrał on resztki swych wojsk i ruszył przeciw zwycięsko postępującemu generałowi Hindenburgowi. Spotkanie jednak przyniosło znów klęskę Rosyanom; pod Augustowem zostali też pobici i w ten sposób zachodnio-północne armie rosyjskie zostały rozbite. Klęska ta wywołała w Petersburgu, przezwanym ostatnio przez cara na Petrograd, wielkie wrazenie, a olbrzymie straty poniesione w tych bitwach powiększa jeszcze bardziej dostanie się do niewoli niemieckiej aż dwóch generałów rosyjskich. Począ-

Drugi rozdział wojny europejskiej, odgrywający się w Belgii i Francji, zmienił swój charakter. Walki, jakie tam się toczą, zmieniły się w straszne zapasy, prowadzone z gwałtownością ze strony atakującej, a z rozpaczą przez słabnących już Francuzów. Bitwy we Francji trwają całymi tygodniami bez przerwy, walczący biją się o każdą piędź ziemi.

Francya wespół z Anglią ściąga kolorowe wojska z Indyi i Afryki, czując słabnące siły armii europejskich. Linia francuska Soissons—Verdun—Toul zachwiała się w tych dniach poważnie a wzięcie przez wojska niemieckie fortu Camp de Romains

tychczasowa taktyka, polegająca na ciągłych atakach jest zgubną, Francuzi jeli się defenzywy, i ta udaje im się znacznie lepiej. Zatrzymali już dość długo armię niemiecką i odsunęli od siebie przynajmniej do chwili obecnej szybkie i łatwe wzięcie Paryża.

Walki pod Antwerpią idą znacznie lepiej Niemcom według ostatnich relacji, położenie twierdy staje się coraz krytyczniejsze, bo padła już zewnętrzna linia fortów i walka przeniosła się na teren blzki miastu.

WILLIAM THOMPSON.

FATALNA BLIZNA.

Z TAJEMNIC NOWEGO-JORKU.

(Z angielskiego).

7 Nie dokończyła, bo w tej samej chwili koń jej, widocznie czemś spłoszony, rzucił się tak gwałtownie w bok, że każdego innego mniej wprawnego jeźdźca byłby niechybnie wysadził z siodła. Pani Nelly jednak, nie tracąc ani na chwilę przytomności umysłu, ściągnęła mocno cugle i osadziła swego wierzchowca na miejscu.

— Ach! to nic! — zawołała z uśmiechem do spieszącego ku niej, przestraszonego męża — koń się spłoszył, bo jakaś jaskrawa szmatka, przyniesiona przez wiatr, uderzyła go między oczy. O! widzisz, zawisła teraz na gałęzi. Schwyć proszę cię ten gałganek i podaj mi go.

Mąż posłusznie wykonał jej zlecenie.

— Masz tę szmatkę — rzekł z uśmiechem — to jest kawałek czerwonej, brudnej wstążki. Lepiej nie dotykaj tego Nelly.

— Co, wstążka? — zawołała żywo pani La-

rinson-Peach — ależ Arturze daj mi ją, daj natychmiast!

Oczy jej rozblęły.

— Czy chcesz zachować tę wstążkę jako trofeum z tej wyprawy? Jeżeli ci na tem zależy, to proszę cię, masz ten brudny łachmanek.

Pani Nelly wzięła do ręki czerwoną wstążkę, podaną jej przez męża, wygładziła starannie na kolanie i przybliżyła do oczu. Nagle drgnęła tak silnie na siodle, że koń jej zaczął znowu okazywać niepokój.

— No, wracamy? — zapytał pan Larinson-Peach, robiąc przytem wielkie oczy na widok, że jego żona kawałek brudnej wstążki wsuwa starannie za stanik.

— Cóż to znowu za nowa mania kolekcjonerska, Nelly? — roześmiał się. — No, jeżeli zbieranie brudnych gałganek sprawia ci przyjemność, to je sobie zbieraj, a tymczasem wracajmy do domu.

Nelly nic nie odpowiedziała, wogóle przez całą drogę powrotną zachowała zupełne milczenie.

Była wzburzona i wzruszona i siłała się to ukryć przed mężem.

Wzruszenie jej było zupełnie naturalnem wobec odkrycia, które zrobiła.

Gałganek, który schowała tak starannie, był kawałkiem czerwonej jedwabnej wstążki, zahaftowanej niebieskimi nićmi.

Po bliższem przyjrzeniu się, bezładne na pozór ścięgi układały się w szeregi liter, tworzących następujące słowa:

OWILLUJESTEMUWIEZIONARATUJALLICE.

ROZDZIAŁ XIII.

Allice w więzieniu.

— Ach! Jeżeli to wszystko tak dalej trwać będzie, to doprawdy mogę stracić odwagę. Gdybym przynajmniej mogła skreślić mój list na papierze, to wiatr na lotnych skrzydłach uniósłby go prędzej... Ale te wstążki... Ach Boże, mój Boże!

Młoda dziewczyna westchnęła ciężko i z jak największą ostrożnością usiadła, wyciągając przed siebie obie ręce w celu utrzymania równowagi.

Niezwykłą była zaiste sytuacja, w której się znajdowała tak piękna i elegancka dama.

Balansowała ona z trudem na osobliwego rodzaju piramidzie.

Na miękkim materacu wytworzonego metalowego łóżka stał wielki fotel bujający, na którym piętrzyła się góra poduszek, koder, dywanów i t. p. przedmiotów.

Dziewczyna wydołała się na sam wierzchołek tej chwiejnej piramidy w ten sposób, że mogłaby dosięgnąć ręką wielkiego w dachu umieszczonego okna, którego jedna szyba była obecnie na zewnątrz uchylona, dając przystęp ciepłym promieniom słonecznym i świeżym tchnieniem letniego wiatru.

Tak! mogłaby, gdyby wszelkiemu zetknięciu się z oknem nie przeszkadzała gęsta druciana siatka, świadcząca wyraźnie, że ten obszerny, elegancko umeblowany pokój jest jednakowoż całą więzienną.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Kronika tygodniowa.

Zanim przystąpię do porządku dziennego, pozwolę sobie przytoczyć dosłownie list, jaki otrzymałem od jednego z Szanownych Czytelników, mianowicie od owego, o którego szczęściu loteryjnym doniosłem w poprzednim numerze.

Brzmi on (naturalnie list, nie Czytelnik...), jak następuje:

„Wielce szanowny Panie Kronikarzu!

Na podstawie § 19 ustawy prasowej proszę o sprostowanie na tem samem miejscu i tym samym drukiem lekkomyślnie podanej wiadomości, jakoby przez całe dwa miesiące wojenne narzekał na brak dochodów z powodu prawie całkowitego zawieszenia czynności sądowych.

Nie jest to prawdą, narzekałem bowiem tylko przez miesiąc sierpień, we wrześniu sytuacja znacznie się już poprawiła, na dowód czego mogę na żądanie podać nazwiska mych klientów, których w tym czasie, według wszelkich zasad proceduralnych, ku naszemu obustronnemu zadowoleniu obsługiwałem.

Falszem także jest, jakoby w mym porfelu pozostało czekających na swą kolej aż dwadzieścia losów loteryi klasowej, mam ich obecnie wszystkiego dwanaście, co mogą stwierdzić tak wiarygodne osobistości, jak moi przyjaciele, z którymi wspólnie te losy zakupiłem.

Również nie przypominam sobie wcale, bym Panu Kronikarzowi obiecywał pięć procent od wygranej, tytułem *Schweiggeldu*, natomiast jestem gotów oddać mu na wyłączną własność te losy, które w piątej klasie wyciągnięte nie zostaną, nie żądając nawet zwrotu pieniędzy, wyłożonych na ich zakupno. Jeżeli więc Pan Kronikarz na to reflektuje, zechce się zgłosić u mnie w kilka dni po nadejściu ostatniej urzędowej listy wygranych.

Zdrada natomiast Autor kroniki wybitną niezajomość ustaw skarbowych, żaden bowiem inspektor podatkowy, choćby on był najbardziej energiczny, nie znajdzie ani paragrafu, ani rozporządzenia ministerialnego, któreby zalecało opodatkowanie szczęścia, „jakie się ma w życiu”. To jest wystawianie na pośmiewisko tak poważnej instytucji, jaką jest c. k. Sruba podatkowa.

Przyjm Pan wyrazy mego oburzenia, ale zarazem i poważania i strzeż się na przyszłość rozsiewania podobnych niepokojących wieści, gdyby bowiem znajomi dowiedzieli się o mem szczęściu, z pewnością nachodziliby mnie z prośbami o pożyczkę, a wiesz chyba, że adwokat jest na to, aby brał, nie aby dawał...

(Podpis nieczytelny)“.

W odpowiedzi na ten list mam zaszczyt zawiadomić Czcigodnego Pana Mecenas, że obecnie, z powodu stanu wyjątkowego i moratorium, śmieję się z Jego § 19. Jeśli zaś pismo Jego zamieściłem, to bynajmniej nie ze strachu przed odpowiedzialnością karno sądową, ale dla miłej zgody, w jakiej żyć pragnę ze wszystkimi współobywatelami, których uważam jako *socios doloris* w tych ciężkich czasach. Żal mi także, że nie mogę zadość uczynić Jego żądaniu i postarać się o podanie sprostowania „tym samym drukiem”, niestety jednak skład poprzedniej kroniki już rozebrany, a czcionki rozrzucone są po kaszcie.

Trzeba było pospieszyć się z listem.

Co do reszty punktów sprostowania, to mniej więcej zgadzam się z nimi i przyjmuję do swej wiadomości, z tą jednak uwagą, iż zrzekam się owych niewyciągniętych losów. Może Szanowny Ofiarodawca przeznaczyć je na jakiś cel dobroczynny, dajmy na to na fundusz wsparcia wstydzących się pracować, lub na założenie katedry śpiewu i muzyki w szkole głuchoniemych. Kandydata na tą posadę mam już w osobie jednego ze znanych naszych krytyków muzycznych.

Na jedno tylko zgadzam się bez zastrzeżeń, to jest na zarzut „nieznajomości ustaw”, bo przekonałem się o tem z okazji ogłoszenia nowego moratorium, którego absolutnie zrozumieć nie mogę, choć przeczytałem cały komunikat od początku do końca, a potem od końca do początku. Zasięgnąłem w tej kwestyi zdania kilku wybitnych prawników (jeden z nich jest dyurnistą w magistracie, drugi służy przy pospolitem ruszeniu), każdy z nich powtórzył mi to samo, że właściwie nie wie, o co chodziło autorowi rozporządzenia.

Wobec tego zawiadamiam mych P. T. Wierzyteli, o ile nie wyjechali dotąd z Krakowa, iż i nadal, to jest aż do chwili dokładnego przestudyowania

komunikatu moratoryjnego, muszę się wstrzymać od płacenia długów.

Na pierwszym punkcie porządku dziennego niniejszej kroniki znajdować się miała naturalnie ewakuacja, pod której znakiem każdy z nas żyje, bez względu na to, czy otrzymał pożyczkę w magistracie na wyjazd z obrębu twierdzy, czy też nie.

Zapytywano mnie z kilku stron, co oznacza wyraz ten właściwie, postaram się więc zapoznać z jego znaczeniem P. T. Czytelników bez względu na to, czy już zapłacili prenumeratę za bieżący kwartał, czy też dopiero noszą się z tą szlachetną myślą.

Zdaje mi się, że każdy mnie zrozumie, mam bowiem, jak się już nieraz mogłem przekonać, dar jasnego wykładu, że niech się niejedyn zwyczajny profesor uniwersytetu schowa!

Ewakuacja więc, w tem znaczeniu, jak ją obecnie pojmujemy, jest to, mówiąc innymi słowy, wypróżnienie wojenne, to jest oczyszczenie fortecy na wypadek oblężenia z osobników, któreby tu zaważały. W pierwszym więc rządzie należy się postarać o wysłanie, i to bardzo daleko, kamieniczników, którzy naprzykrzają się lokatorom o czynsz i czynią im jeszcze bardziej gorzką i tak już dość cierpką dolę. Następnie radziłbym wyszupasać całą czarną giełdę, między jej członkami znajdują się bowiem jednostki, ogromnie niebezpieczne i zagrażające spokojowi publicznemu. Ja sam, znalazłszy się onegdaj w okolicy kościoła św. Wojciecha, musiałem zebrać cały charakter, jaki mam w nogach, by ująć przed pościgiem pewnej damy, która z parasolem w jednej ręce, a nieodstępna torbą w drugiej, puściła się za mną w pogoń.

Na szczęście, w tej właśnie okolicy jest kilka kamienic przechodnich, poszedłem więc w ślady Almanzora z „Alpuhary” i w jednej z nich „zmyliłem pogonię”...

Wołała wprawdzie za mną (żydówka, nie kamienica!...): „Panie godny!... Panie godny!... Wiwróć się pan!...”, pozostałem jednak nieczuły, zwłaszcza, że od kilku miesięcy załagam z procentami, nie mówiąc już o kapitale, który w danym wypadku zasługuje w samej rzeczy na nazwę żelaznego.

Wyobrażam sobie, jaką frajdę sprawiłaby ta scena pierwszemu lepszemu przedsiębiorcy kinematograficznemu, gdyby mu się ją udało chwycić na film. Choć mi nie jest tak na imię, możnaby obraz zatytułować: „Ucieczka cnotliwego Józefa przed zakusami namiętnej Putyfary”.

Że film podobny mógłby i z pewnością zrobiłby furorę, za to ręczę, że względu też, iż zmarł niedziałający Maks Linder, któremu „Nowości” poświęciły tak czule wspomnienie, gotów nawet jestem pozować do zdjęcia, o ile naturalnie otrzymam odpowiednie honorarium.

Aby jednak uchronić naszych Józefów od napaści owych Putyfar, należy zastosować tutaj ustawę z całą surowością i ewakuować jak najprędzej całą czarną giełdę.

Pozatem powinno się usunąć bezwarunkowo z obrębu twierdzy wszystkie teściowe, bez względu na wyznanie, wiek i tuszę, a sądzę, że chyba każdy zgodzi się na moją propozycję, kto tylko był kiedykolwiek w tem... powiedzmy... miłem położeniu, iż posiadał teściową.

Przepędzi się je za siódmą górę i rzekę, zapasy zaś, jakie posiadają, rozdzieli między kawalerów, by w czasie oblężenia nie pomarli z głodu. Każdy jednak z obdarowanych musi złożyć przysięgę, iż raz na zawsze wyrzeka się teściowej i wszelkich jej spraw.

Gdyby później okazało się, że który z nich przysięgi nie dotrzymał, w takim razie... sam sobie będzie winien.

Względem kogo stosować zresztą ustawę ewakuacyjną, to już rzecz komendy, ja się tam w te sprawy nie chcę nawet mieszać.

Największy przecież lament powstał w całym Krakowie, gdy rozpuścił ktoś wiadomość, że wszystkie niewiasty zostaną przymusowo z miasta wydalone. Zwołano nawet zgromadzenie interesowanych, na które zaproszono i niżej niepodpisanego, jako sprawozdawcę.

Przewodniczyła mecenasowa Meżolubska, która zagaiła obrady temi słowy:

— Kochane panie i panny! Zebrałyśmy się tutaj, aby zaprotestować przeciw barbarzyńskiemu rozporządzeniu władz, chcących nas oderwać od tych, których kochamy, to jest od mężów naszych i dzieci...

W tem miejscu przerwała jednak prezesowej panna Cnotliwska, członek czynny Bractwa dobrej śmierci, wołając:

— Protestuję w imieniu swoim i wielu innych! Ja nie mam ani męża, ani tem samem dzieci!...

— Proszę mi nie przerywać! — odpowiedziała

zgniewana mecenasowa. — Otóż, moje kochane panie, pomyślcie tylko, ile godzin, ba dni, tygodni lub może miesięcy przyjdzie nam spędzić w niepełności, zdala od naszych najdroższych... (...Z głębi sali słycać kilka przeciągłych westchnień...), nie wiedząc, co się z nimi dzieje. Nie! Moje panie, my na to zgodzić się nie możemy, stawiam więc wniosek, by natychmiast wybrać komisję matkę... (Głos z sali: A czy mogą do niej należeć i panny?...), któraby udała się, gdzie należy i postarała o cofnięcie wydanego rozporządzenia! Chcą nas wywieźć gdzieś do Czech lub na Morawy, a może jeszcze dalej, my na to pozwolić nie możemy, bo nasze miejsce, tak w dzień, jak i w nocy, przy tych, którzy przy ołtarzu ślubowałyśmy wierność aż do śmierci. Skończyłam!

— To ja zacznę! — odezwała się panna Cnotliwska swym skrzeczącym głosem. — I ja jestem przeciwną wywiezieniu nas przymusowo z granic Krakowa, ale bynajmniej nie z tak egoistycznych pobudek, jak te, o których wspomniała szanowna moja przedmowczyni. Ja, jeśli uznaję to rozporządzenie za rzeczywiście drażniące, to tylko z powodów natury ogólnoludzkiej i ze względu na moralność... Pomyślcie tylko, moje panie, ile to będzie zgorznienia, gdy nas tu nie będzie...

— Skądże znowu? — przerywa tym razem mecenasowa Meżolubska — Przecież wszystkie kobiety muszą wyjechać!

— Nie wierz im pani! Oni tylko tak mówią, by się nas pozbyć, a zareczam, iż postarają się o to, że zostaną, pani już wie, te osoby, co to są powodem, iż własni mężowie zaniebują was i łamią zaprzysiężoną wierność.

— Hm! Hm! Skąd pani jednak wie o tem?... Przecież pani dotąd mężatką nigdy jeszcze nie była... Chyba...

— Jakże chyba?... Wypraszam sobie wszelkie chyba... Otóż, stawiam wniosek, by kuć żelazo póki gorące, to jest nie wybierać żadnych komisji, ale w komplecie tak, jak tu jesteśmy, obejść bezzwłocznie wszystkie władze i przedstawić im, co nas boli. Większość naczelników władz to ojcowie, pojmą więc, co to znaczy boleść żon i matek, choć prawdę mówiąc, między ojcostwem a macierzyństwem jest taka różnica, jak...

Tu odezwał się znowu jakiś gruby głos z kąta:

— A jakże! Pani się zna na tem, jak ślepy na kiszonych ogórkach... Co to dużo gadać... Mogą sobie wydawać rozporządzenia, a my nie pojedziemy i basta! Co też robiliby mój najdroższy Tomuś, gdyby mnie przy nim nie było? Kto potrafiłby tak czule opiekować się nim, jak ja?

— Aha! — dochodzi znów cienki głosik z pośród audytoryum — To zapewne dlatego był kiedyś taki spuchnięty i opowiadał u Hawelki, że go w biurze zawiąto!...

— Moja pani! Nie wtykaj pani nosa w nasze domowe sprawy... Ja tam nie jestem ciekawa, co się u was dzieje! A mogłabym dużo o tem powiedzieć, opowiadała mi bowiem dziewczyna, która przedtem u was służyła... Kończmy już raz, spieszy mi się, bo u mnie dziś wielkie pranie! A tym szelmom dziewczkom wierzyć nie można... Ja tu jestem, a ona tam z pewnością wystaje z kawalerem przed bramą...

— Wobec tego zamykam posiedzenie i zapraszam panie na jutro! — zakończyła przewodnicząca, której także się spieszyło, zaproszoną bowiem była na herbatkę do doktorowej Wszędobyłskiej, znanej z tego, iż najdokładniej poinformowaną była o tem, co się w Krakowie dzieje, działa, a nawet dzieć będzie.

Rozeszły się więc szanowne niewiasty, obiecując się spotkać znowu jutro i ostatecznie uchwalić, że nie ruszą się z Krakowa, a ustąpią, chyba przed gwałtem.

I ktoby to był powiedział, że jedna taka ewakuacja może tyle złego narobić. Czekajmy przecież, a doczekamy się, o ile wiem, tryumfu niewiast, które postawią na swoim, zwłaszcza, że o wydaniu podobnego rozporządzenia nikomu się nawet nie śniło.

Ewakuacja, to w każdym razie nic przyjemnego, przekonałem się o tem, widząc mieszkańców gmin przyłączonych, opuszczających Kraków. Gaitą się biedacy, niczem śledzie w beczie, podmiejskie piękności narzekają, iż nie mogą się zmieścić we wagonach ze swymi kapelusami.



LALKI Zabawki, Konie poleca **C. SZCZURKOWSKI** ul. Grodzka 2
na biegunach, w wielkim wyborze **W KRAKOWIE**

Jedyny w Krakowie, **Zakład pogrzebowy „Concordia“** Jana Wolnego
który posiada **Kraków, Plac Szczepański L. 2 (dom własny)** Telefon Nr. 381.
własny wyrób trumien

KIMONO WYŁĄCZNY MAGAZYN **BLUZEK**
i PRACOWNIA
Kraków, ul. Karmelicka L. 7 Zamówienia skutecznie do 4 godzin.

„KRYSZTAŁ“ Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością.
Podgórze, Słowackiego 27 — Telefon 3232
POLSKA FABRYKA WARSZAWSKICH
CUKRÓW I CZEKOLADY
poleca Warszawskie karmelki pierwszorzędnej jakości wyrabiane syst. **Witolda Sobolewskiego**.
Właściciele fabryki: **Wacław Wasilewski i Ska.**

Nerwowo chorzy mężczyźni
(Neurastenicy)



niech żądają broszury o natychmiastowym usunięciu tego zła po nadesłaniu 40 h w markach pocztow.
Adres: „**Nowa Mechanika 232**“
Fach pocztowy 40, Budapeszt, Główna poczta.

KINO-WANDA

przy ulicy św. Gertrudy L. 5.

Co trzeci dzień
nowy program.

Przedstawienia trwają w dnie powszednie: od godziny 4-tej do 11-tej, w niedziele i święta od godziny 3-ciej do 11-tej wieczór.

Muzyka wojskowa w każdą niedzielę.

WYROBY KRAJOWE

Rok załóż. **D. Béze** Rok załóż.
1880. 1880.

Zakopane, Krupówki.

WIELKI WYBOR PERFUM.

Pamiętki patriotyczne.

Wielki wybór biżuterii francuskiej i fantazyjnej

MOZAIKI.

Prawdziwe granaty.

Wyroby rzeźbione Zakopiańskie.

Wyroby skórzane.

Wielki wybór

torebek damskich.

Wielki wybór

ZABAWEK.

Lalki

Krakowianki.

Laski i toporki.

Kartki korespondencyjne ilustrowane.

Miejsce wolne.

Zakłady „Nowości Ilustrowanych”

DRUKARNIA

D. E. FRIEDLEINA W KRAKOWIE

ULICA KAZIMIERZA WIELKIEGO 95 — TELEFON 479

zaopatrzona jest w wielką ilość czcionek różnego kroju i maszyny pospieszne. Wykonuje wszelkie roboty w zakresie drukarstwa wchodzące: broszury, cenniki, katalogi, cyrkularze, afisze, zaproszenia ślubne, tabele itp. szybko, starannie, po cenach umiarkowanych.

ADMINISTRACJA

„Nowości Ilustrowanych“ odsprzedaje z każdego numeru fotografie i klisze cynkowe, wykonane we własnym

ZAKŁADZIE CYNKOGRAFICZNYM